



## FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

**OS2 Integrazione/Migrazione legale – ON2 Integrazione – Avviso pubblico multi-azione n. 1/2018  
Piano d'intervento regionale per l'integrazione dei cittadini di paesi terzi - IMPACT Lazio (PROG-2386)**



### COMMUNE DI CERVETERI

#### SERVIZI SOCIALI

**MANIFESTAZIONE DI INTERESSE A PARTECIPARE ALLA SUCCESSIVA PROCEDURA NEGOZIATA PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DISTRETTUALE DI MEDIAZIONE INTERCULTURALE. CUP F89H18000540007  
CIG ZED2EAFDCB**

#### **Art 1. - Oggetto, Durata e Importo**

Il Comune di Cerveteri, in qualità di capofila di Distretto socio-sanitario 4.2, intende effettuare una manifestazione di interesse finalizzata all'individuazione di operatori economici da invitare alla successiva procedura negoziata da espletarsi ai sensi dell'art. 36, c. 2 lett. a) del D.lgs. n. 50/2016 per l'affidamento del servizio distrettuale di mediazione interculturale previsto nel progetto IMPACT LAZIO.

La presente indagine è finalizzata esclusivamente a ricevere manifestazioni d'interesse per favorire la partecipazione e la consultazione di operatori economici, in modo non vincolante per il Comune di Cerveteri, capofila di Distretto socio-sanitario 4.2, con l'unico scopo di acquisire la disponibilità ad essere invitati a presentare un'offerta per la realizzazione del servizio distrettuale di mediazione interculturale.

Con la presente indagine non è indetta alcuna procedura di gara, di affidamento concorsuale e non sono previste graduatorie di merito o attribuzioni di punteggio.

L'indagine ha scopo esclusivamente esplorativo, senza l'instaurazione di posizioni giuridiche od obblighi negoziali nei confronti del Comune di Cerveteri, capofila di Distretto socio-sanitario 4,2,



## FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

### **OS2 Integrazione/Migrazione legale – ON2 Integrazione – Avviso pubblico multi-azione n. 1/2018 Piano d'intervento regionale per l'integrazione dei cittadini di paesi terzi - IMPACT Lazio (PROG-2386)**

che si riserva la possibilità di sospendere, modificare o annullare, in tutto o in parte, il procedimento avviato, e di non dar seguito all'indizione della successiva gara informale per l'affidamento del servizio di cui trattasi, senza che i soggetti richiedenti possano vantare alcuna pretesa.

Il servizio dovrà assicurare attività di mediazione linguistica con approccio transculturale. Dovrà essere realizzato in base alle esigenze indicate dal Committente, in termini di giornate e orari di presenza, di caratteristiche della mediazione linguistico-culturale, con particolare riferimento alla specificità dei servizi territoriali interessati, ai flussi di utenza considerata e alle lingue necessarie.

Il servizio dovrà essere realizzato attraverso lo sviluppo di:

- attività di mediazione interculturale da svolgersi presso i servizi Sociali dei Comuni del Distretto sociosanitario 4.2, anche con eventuali interventi a chiamata;
- attività di mediazione interculturale da svolgersi presso altri servizi del territorio anche con eventuali interventi a chiamata.

La distribuzione delle ore e le specifiche modalità di erogazione per ciascun servizio territoriale coinvolto, saranno concordate con il Committente, a seguito dell'aggiudicazione del servizio stesso.

Il Servizio dovrà assicurare, inoltre:

- attività complementari quali mediazione telefonica e via internet, distribuzione di materiale informativo inerente il Piano regionale d'intervento IMPACT LAZIO;
- raccolta di dati informativi sull'utenza, sul gradimento e l'impatto del servizio, secondo le indicazioni, le metodologie e i format indicati dal committente, in accordo con LAZIOcrea S.p.A;
- collaborazione all'operatività del Piano regionale d'intervento IMPACT LAZIO nel territorio di riferimento dell'Avviso.

Per lo svolgimento dell'attività distrettuale di mediazione interculturale e per quelle complementari si dovranno prevedere operatori della mediazione con le professionalità, le competenze e le esperienze necessarie per assicurare l'efficacia degli interventi richiesti.

Si dovrà, inoltre, garantire il coordinamento, il monitoraggio e la supervisione interna del servizio.

Al soggetto affidatario verranno richiesti incontri periodici con il Committente per monitorare l'andamento del servizio e condividere eventuali azioni da mettere in campo per massimizzare l'efficacia degli interventi richiesti.

## FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

### OS2 Integrazione/Migrazione legale – ON2 Integrazione – Avviso pubblico multi-azione n. 1/2018 Piano d'intervento regionale per l'integrazione dei cittadini di paesi terzi - IMPACT Lazio (PROG-2386)

Il monte ore complessivo previsto per la realizzazione del servizio è pari a n. 1160 ore. Le stesse ore, dovranno essere garantite nell'arco temporale di attuazione del Piano regionale d'intervento e, comunque, dalla data di affidamento dello stesso servizio al 31.05.2021.

Le ore di mediazione dovranno essere erogate nelle seguenti lingue:

Araba n. 120 ore;

Francese n. 400 ore;

Inglese n. 400 ore;

Urdu (indoeuropea-pakistana) 200 ore;

Bengalese n. 40 ore;

La durata dell'affidamento decorre dalla data di stipula del contratto e termina con il corretto svolgimento di tutte le attività entro e non oltre il 31/05/2021.

L'importo per la realizzazione del servizio dovrà essere inferiore alla base d'asta stimata complessivamente in € 29.000,00 (ventinovemila/00) IVA inclusa.

Tale importo è finanziato dal Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione (FAMI) 2014-2020. 17.

Il Responsabile del Procedimento è il Dott. Antonio Lavorato, Dirigente dei Servizi sociali di Cerveteri.

### **Art 2. - Soggetti che possono manifestare interesse e requisiti**

Possono presentare la manifestazione di interesse i soggetti di cui all'art. 45 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii..

Non è ammessa la partecipazione alla procedura di operatori economici per i quali sussistano alla data di presentazione della manifestazione di interesse:

- le cause di esclusione previste e definite dall'articolo 80 del d.lgs. 50/2016 (anche con riferimento ai soggetti di cui al comma 3 dell'art. 80 d.lgs. n. 50/2016).
- Inoltre, per la partecipazione alla procedura è richiesto anche il possesso dei seguenti requisiti:
- iscrizione al Registro regionale del Lazio delle Associazioni che operano a favore dei cittadini stranieri immigrati e/o iscrizione al Registro nazionale delle associazioni che svolgono attività a favore degli immigrati per Soggetti con sede nel Lazio istituito presso il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali;
- abilitazione ad operare sull MePA categoria: Supporto specialistico o Servizi Sociali o servizi di welfare;"

## FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

### OS2 Integrazione/Migrazione legale – ON2 Integrazione – Avviso pubblico multi-azione n. 1/2018 Piano d'intervento regionale per l'integrazione dei cittadini di paesi terzi - IMPACT Lazio (PROG-2386)

- capacità tecnica e professionale: elenco dei servizi analoghi nel settore oggetto della manifestazione effettuati complessivamente negli ultimi tre anni (2017,2018,2019). Tale elenco dovrà recare l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari pubblici e/o privati dei servizi elencati;

#### **Art. 3 - Modalità di presentazione delle candidature**

La manifestazione di interesse deve pervenire presso La manifestazione di interesse deve pervenire presso il Comune di Cerveteri, Capofila del Distretto socio-sanitario RMF 4.2, esclusivamente a mezzo P.E.C. inviata alla casella di posta elettronica certificata PEC: [comunecerveteri@pec.it](mailto:comunecerveteri@pec.it) – email: [servizi-sociali@comune.cerveteri.rm.it](mailto:servizi-sociali@comune.cerveteri.rm.it) entro e non oltre il termine perentorio delle ore 12,00 del 30.11.2020.

La P.E.C. dovrà avere il seguente oggetto: “*Conferma disponibilità Consultazione per l'affidamento del servizio distrettuale di mediazione interculturale del progetto IMPACT LAZIO – NON APRIRE*” e contenere in allegato i seguenti documenti:

- - domanda di partecipazione, preferibilmente redatta in conformità all'allegato 1 del presente Avviso, contenente la dichiarazione sostitutiva, resa ai sensi degli artt. 38, 46, 47 e 76 del D.P.R. n. 445/2000 e sottoscritta dal legale rappresentante dell'operatore economico, attestante il possesso dei requisiti di cui al precedente art. 2;
- - copia fotostatica non autenticata del documento di identità, in corso di validità, del soggetto dichiarante (non necessaria se i predetti documenti sono sottoscritti con firma digitale).

Saranno considerate come non prodotte le candidature pervenute in ritardo, per qualsiasi causa, rispetto al termine perentorio sopra indicato.

**N.B.: La manifestazione di interesse NON deve contenere alcuna indicazione economica relativa al servizio oggetto del presente avviso.**

#### **Art. 4 - Chiarimenti**

È possibile, da parte dei soggetti che intendono produrre la manifestazione d'interesse, ottenere chiarimenti in ordine alla presente procedura, mediante la proposizione di quesiti scritti da inoltrare al Responsabile del Procedimento, all'indirizzo PEC [comunecerveteri@pec.it](mailto:comunecerveteri@pec.it) entro il giorno 23.11.2020 ore 12,00. Le richieste di chiarimenti devono essere formulate esclusivamente in lingua italiana. Le risposte a tutte le richieste presentate in tempo utile verranno fornite entro il giorno 25.11.2020 Il Comune di Cerveteri capofila del Distretto socio-sanitario pubblicherà, in forma

## FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

### OS2 Integrazione/Migrazione legale – ON2 Integrazione – Avviso pubblico multi-azione n. 1/2018 Piano d'intervento regionale per l'integrazione dei cittadini di paesi terzi - IMPACT Lazio (PROG-2386)

anonima, le risposte alle richieste di chiarimenti e/o eventuali ulteriori informazioni sostanziali in merito alla presente procedura, sul proprio sito internet: [www.comune.cerveteri.rm.it](http://www.comune.cerveteri.rm.it) nell'apposito spazio dedicata alla presente procedura.

#### **Art. 5 - Fase successiva alla ricezione delle candidature**

Saranno invitati a partecipare alla procedura negoziata indicata in epigrafe tutti gli operatori economici che abbiano presentato i documenti richiesti, nelle forme e termini di cui al precedente articolo 3 del presente Avviso e che siano in possesso dei requisiti di cui all'art. 2 del presente Avviso.

L'elenco degli operatori economici che hanno presentato richiesta di invito e l'elenco degli operatori economici effettivamente invitati a presentare offerta sono riservati; il diritto di accesso a tali atti è differito a dopo la scadenza del termine per la presentazione delle offerte previsto dall'avviso.

#### **Art. 6 - Criterio di aggiudicazione**

I termini e le modalità per la presentazione dell'offerta e ogni altra condizione necessaria agli stessi scopi saranno indicate nelle condizioni particolari della Lettera di Invito.

L'aggiudicazione, con le precisazioni di cui alla successiva Lettera di Invito, avverrà con il criterio del prezzo più basso ai sensi dell'art. 95 c. 4 del d.lgs. n. 50/2016.

#### **Art. 7 - Definizione delle controversie**

Tutte le controversie derivanti dal presente Avviso e/o dalla conseguente Procedura negoziata e/o dall'esecuzione del contratto d'appalto, saranno deferite alla competenza esclusiva del Foro di Civitavecchia, rimanendo esclusa qualsivoglia competenza arbitrale.

#### **Art. 8 - Ulteriori informazioni**

Il presente Avviso è finalizzato ad un'indagine esplorativa. Esso non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo il Comune di Cerveteri, capofila del Distretto socio-sanitario 4.2, che sarà libero di seguire anche altre procedure.

Il Comune di Cerveteri, capofila del Distretto socio-sanitario 4.2, si riserva di interrompere insindacabilmente ed in qualsiasi momento il procedimento avviato, senza che i soggetti richiedenti possano vantare alcuna pretesa.

#### **Art. 9 - Trattamento dei dati personali**

Per la regolare presentazione delle manifestazioni di interesse è richiesto agli operatori concorrenti di fornire dati personali, che rientrano nell'ambito di applicazione del "Regolamento UE/2016/679

## FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

### OS2 Integrazione/Migrazione legale – ON2 Integrazione – Avviso pubblico multi-azione n. 1/2018 Piano d'intervento regionale per l'integrazione dei cittadini di paesi terzi - IMPACT Lazio (PROG-2386)

del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché la libera circolazione di tali dati”. Pertanto, ai sensi e per gli effetti dell’art. 13 della citata normativa europea, il Comune di Cerveteri capofila del Distretto socio-sanitario 4.2. fornisce le seguenti informazioni riguardanti il trattamento dei suddetti dati.

In relazione alle finalità del trattamento dei dati forniti si precisa che gli stessi vengono acquisiti al fine di garantire la corretta partecipazione alla presente procedura nonché per garantire l’ottemperanza agli obblighi normativi in materia di contratti pubblici, pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni (sui siti internet istituzionali) da parte delle Pubbliche Amministrazioni e/o delle Società partecipate dalle Pubbliche Amministrazioni.

Con la presentazione della manifestazione di interesse, gli operatori economici dovranno autorizzare il trattamento dei propri dati personali.

Il presente avviso e gli allegati sono visionabili e scaricabili sul sito internet del Comune di Cerveteri capofila del Distretto socio-sanitario 4.2 all’indirizzo [www.comune.cerveteri.rm.it](http://www.comune.cerveteri.rm.it) sezione Amministrazione Trasparente – Bandi di gara e Contratti.

*Il Dirigente*

*Dott. Antonio Lavorato*

*Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e per gli effetti del D.P.R. n. 445 /2000 e del D. Lgs. n. 82/2005 e norme collegate, il quale sostituisce il testo cartaceo e la firma autografa.*